Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Saturday December 14 1935

本報 The Chinese Times 郵址
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十四年拾貳月十四號 星期六
孔子貳千四百八十六年
夏曆歲次乙亥年拾壹月拾九日

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·券據·徵信錄·捐冊·及書籍等：名目太繁：恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

言論

論九國公約之要點(一)

醒·

九國公約。成立於一九貳二年華盛頓減軍大會時。簽字國家有九。如中。美。英。日。法。意。及荷蘭。葡萄牙。比利時是也。提出者。由我國代表。卽今日駐美京之我國大使施肇基等所擬就。要求條款有十。後幾經修改。乃成爲今日所謂之九國公約。其中最主要者。一爲尊重中國之主權獨立。及領土行政之完整。二爲給與中國机會。俾發展維持壹有力而安固之政府。三並特別聲明。各國不得謀特別權利。及有害友邦之舉動。

以上三條當時似乎專對日本而發。壹因當歐戰正酣之際。日本曾出兵由德人手中奪去我國青島。是破壞中國領土與行政之完整也明矣。貳因日政府乘列強無暇東顧時。乘机迫我以廿一條件。是破壞中國之主權獨立也無疑。當歐戰正烈之際。英美實在無暇東顧。列強對日亦抱放任主義。如倫敦之密約。許日承管太平洋中德屬羣島。及將來開會時不討論青島佔領問題。繼以美日之藍辛與石井條約。美國亦曾公認日本在中國有其特越地位。此日人引爲可覇東亞之根據也。

殊不知是英美緊急中之一種外交手段。及歐戰停止。痛定思痛。列強咸恨日本坐大東亞。搶奪英美在中國及南洋羣島之商場。年以數萬萬計。大利所在。自屬難忍。英美以同利害關係。日趨接近。因有華盛頓減軍大會之招集。

（未完）

華僑回粵携帶行李貨物須知(三)

甲 海關現行進口貨稅則摘要

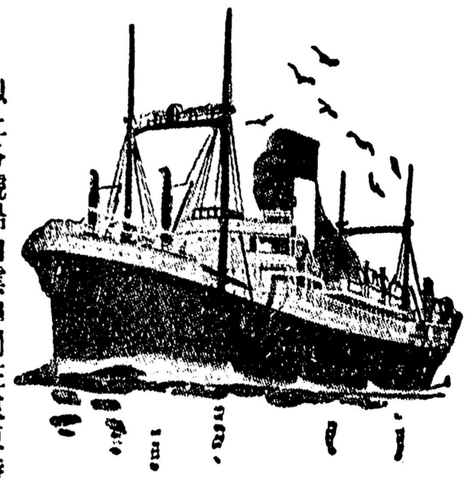
▲注意！海關進口稅。一律以金單位徵收其折合率。按照市價伸算。

貨名	單位及稅則海關金單位	
印花·充羅緞·立巴次布·粗條子布·蓆法布·水雲緞·寬不過八十二公分	每公尺	〇·〇八三
斜紋葵通布·縐紋葵通布·蓆法葵通布·及其他葵通布·	每百元	廿五巴仙
純毛或雜毛針織絨絨	同右	四十巴仙
旗紗布寬不得過四十公分	每公尺	〇·一壹
羽毛布寬不過八拾二公分	同右	〇·三壹
純毛或雜毛工藝用呢絨·如羅拉呢·轆紙呢等	每百元	十五巴仙
純毛或雜毛·剪絨·回絨	同右	五十巴仙
純毛或雜毛·橡皮雨衣布	同右	四十巴仙
人造細絲·粗絲·	每百公斤	三〇·〇〇
花邊·衣飾·繡貨·其他裝飾用品及全部用上列各物製成之品	每百元	八十巴仙
純絲或雜絲橡皮雨衣布	同右	八十巴仙
未列名純絲或雜絲綢緞縫紉机·針織机·及其他配件	每百元	壹十巴仙
打字机·自動開賬机·計算机·銀錢登記机·印壓机·打支票机·自時表明机	每百元	二十巴仙

（未完）

▲特載▲

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠

十一月十七號 餐斜罅士 十月廿八號
更正船期十二月四號 且路(比利)士 十二月十八號
元月五號 千地利士 十二月十六號
元月廿六號 益臣 元月六號

船期紙印便函索即奉

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬顯崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙·廁紙·繩仔·信皮·紙筆墨：及學校用品·華友光顧·請留意焉
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

白羊樓書庄 雲高華氏
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁藥水 每罐四元
日錄印備函索即奉

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

信任基於經驗

凡信任壹商人或壹銀行當視該商人或銀行在商場上之經驗與能力如何經商時候之長短及其應接顧客是否克己妥當賚路銀行開辦至今已閱六拾三年之久統設支行八百八十一間其爲世界上大銀行之一早已爲衆所認許並且特闢支部配置齊備以辦理與華僑貿易事務若汝未爲本行之顧客請來壹試蓋本行在滿地可·雲高華·及域多利等埠均設有華人支部也倘承垂顧無任感篆

美國郵船大來輪船公司
AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

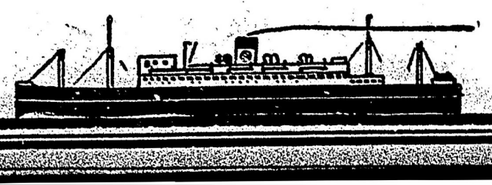
總統加蘭 十二月七日
總統者付愼 十二月廿一日
總統昃臣 正月四日
總統麥堅尼 正月十八日

實埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

雲高華中理代原與
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

華人客務司理馬均德
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

域埠代理馬皇瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



北京酒樓

雲埠華區最大之酒樓是
每日午后一時
開至晨早三時
(電話) 矢慶壹三五

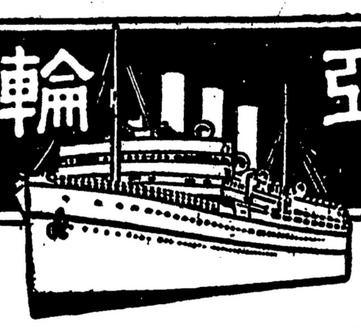
葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

(○)本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號(片打街東)(五拾壹號)接洽

代打電報寫紙收銀不取費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旆佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后十一月卅日	
亞洲皇后十二月十四日	
坎拿大十二月廿八日	
俄國皇后 元月九日	
日本皇后 二月八日	
亞洲皇后 二月廿二日	

雲埠代理生葉司公
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

●駐津倭賊軍司令多田。。於昨十三日。。召各賊將會議。。由倭京派來遞傳密令之喜多大佐亦參加。。決定對待華北新策畧。。係增加賊軍駐守華北。。並令駐華北賊軍。。與所謂新政府合作。。嚴厲監視所謂新政府行政。。實行中日合作。。

●冀察政務委員會。。於昨十三日成立。。開始辦事。。該會政務委員會。。係宋哲元爲委員長。。王揖唐、萬福麟、王克敏、程克、胡毓坤、高凌蔚、門致中、爲委員。。

重要電報

●寧府新閣員多親日份子

南京十三日電云。。南京政府行政院。。昨日改組。。可以整個鞏固其勢力而對付華北所發生問題。。中央政治委員會宣布該院各部長之名。。財政部長孔祥熙復任。。外交部長張羣。。乃前湖北省府主席。。內政部長蔣作賓。乃前駐日公使。。鐵道部長張嘉敎。。前中國銀行司理。。實業部長吳鼎昌。。鐵道部長顧孟餘。。軍政部長何應欽。。海軍部長陳紹寬。。敎育部長王世杰。。所有新部長多屬曾留學日本者。。祇孔祥熙是美國大學畢業云

●日軍官又在天津會議

▲決定侵畧華北五項步驟

天津十三日電。。倭高級軍官是日在此間會議。。商訂對付河北與察哈爾兩省新立自治政府。。及增兵華北之政策。。旋擾倭軍之代言人稱。。此塲會議已決定計劃五條如左。。

㈠增厚華北之倭軍力以便應付新情勢。。

㈡由倭軍部中人直接與華北新政府協商各項問題。。不必理會寧府之干涉。。

㈢倭軍部指斥寧府對日之「一重政策」。。

㈣日軍宜時監視河。察。兩省自治政府之行動。。

㈤再努力設法侵畧華北。。務使吞滅華北事能實現。。

●何應欽準備由北京返寧

▲倭要冀東僞國繼續存在

北京十三日(美聯社)電。。是日傳聞寧府軍政部長何應欽準備由此間首途回寧。。何氏一旦回寧。。則河察兩省之自治政府將失却何之指導力。。故該自治政府將受嚴重試驗。寧府宜吏希望河察兩省自治政府或能吸收殷汝耕仆冀東所建之新僞國。。但此種希望將如煙消雲散。。因駐天津之倭軍代言人謂現目冀東僞國須繼續留存。。與北京之新政務委會脫離關係云。。

●宋哲元謂今後外交公開

▲僞國欲駐兵察省邊界

北京拾三日　美聯社)電。。華北半自治政府首領。。即河北與察哈爾兩省政務委員會主席。。宋哲元是日語報界訪員云。。河北暨察哈爾兩省已成立政委會。。今後外交可以公開。。察省東部刻仍發生戰事。。僞國仍欲駐僞兵於該省邊界六縣地方。。「吾人雖欲用協商方法解決察省問題。。但斷難接納僞國駐兵察省之提議」云。。

●倭軍突入張家口

▲城中守兵絕不抵抗

張家口拾四日電。。今晨有倭軍支隊入張家口城。。城中居民及華兵均異常驚愕。。此間華兵絕未抵抗倭軍。。華兵亦未向倭抗議云。。

●廣州市學生巡遊示威

▲高呼「打倒倭帝國主義」口號

廣州市十三日電。。是日盈千累萬學生在此間街道巡遊示威。。高呼打倒「日本帝國主義」「打倒華北當道與抵抗日本侵畧及敎國」等口號。。

●天津與北京凍斃人百餘

天津十三日電。。已往數日間。。北京與天津兩地天氣嚴寒異常。。天津居民遭冷斃者百一十九人。。北京居民遭冷斃者廿人云。。

●羊城廣東銀行已復業

廣州市十壹日電。。廣東銀行在此間之支行。。因其香港總行於九月四日停業。。亦隨同關閉。。該支行現以其本身無甚虧欠。。故於今日開門。。照舊營業云。。

●英不欲干涉日吞華北

▲鮑爾溫答議員之質問

倫敦十三日電。。此間首相鮑爾溫是日在下議院答保守黨議員墨端勞氏之質問云。。政府對日本軍隊在華北活動事。。未欲有何行動。。因壹九零一年即庚子年條約。。許日本在長城以南駐兵。。故比來日本增調軍隊駐天津乃合法舉動云。。

其後又有一議員質問鮑爾溫氏關於九國約維持中國領土完整事。。鮑答謂現目華北情狀靄昧不明。。日本在華北舉動究與九國約有何關係。。尚難詳悉云。。

●英人要蒿爾辭職

倫敦拾三日電。。此間下議院將於下星期四日開會討論彈劾外交部大臣蒿爾爵士案。。現目英國有多數人要蒿爾氏辭職下野。。蓋嫌其與法總揆拉化路訂立意亞和平計劃有損英國体面云。。

●倭倡五強海軍平等說

▲法意兩國仍拒納倭方提議

倫敦十三日電。。前日出席國際海軍會之日本代表要求英。美。倭三國海軍平等。。即三國海軍宜定壹「共通最大限額」。。此議爲英。美。法。意。四強及坎拿大。澳洲。南非洲等國代表所拒納。。經誌報端。昨日倭代表又更變主張。。謂英。美。法。意。倭五強海軍皆宜平等。。不特五強爲然。。即其他各國如蘇俄等國海軍均宜平等云。。倭代表此種變計。。乃欲使法。意。兩國代表贊成倭方要求。。但聞該兩國不允墮其詭計。。拒納倭方此項提議云。。

●倫敦銀市未能恢復

▲危及中國新貨幣政策

倫敦十二日電。。倫敦世界銀市前日突然崩倒。。至昨日仍未能恢復。。營白銀業者不敢標銀價。。此爲倫敦銀市未標定銀價之第三日。。市上所囤積之白銀。。無法銷售。。各方刻靜候美國表示態度。。

又上海政府當局及銀行家。。咸爲中國之新貨幣政策焦憂。。如美國取消其白銀政策。。恐中國政府不能穩定其銀圓。。惟美京財政部傳出消息。。謂美政府仍繼續施行國會新定之購銀政策云。。

●俄報抨擊英法和平計劃

▲謂大國準備犧牲亞國

莫斯科拾三日電。。昨日蘇俄政府机關普辣達夫報著論抨擊英。法。所訂意亞和平計劃。。其言有云。。此項計劃顯出大國爲保存本國利權計。。準備犧牲亞國」。。該報又謂「英國目的乃欲先行解決歐非兩洲問題。。然後應付日本對中國增加侵畧」

本埠新聞

○致公堂選舉長紅照錄

啟者。茲定於月之十五號(即星期日)。。爲本堂複選明年新職員之期。。由下午一點鐘起。。開始投票。。至晚間八點揭曉。。凡我會員。。務祈撥冗到場選舉。。幸勿放棄。。是所切盼。。此佈。。

中華民國廿四年十二月十三日。。致公堂敬

○達權社開歡送會盛況

本埠達權社。。昨晚八點。。開全体大會。。歡送熱心叔父鄭尙衍翁歸國。。各人踴躍到會。。濟濟一堂。。座無餘隙。。由正社長司徒捷予主席。。宣布歡送旨趣。。申述鄭翁歷任列必治埠堂社財政各要職。。出財出力。。拾數年如壹日。。適假道此間。。榮歸祖國。。特開會歡送。。以致敬意。。遂請全体起立。。向鄭翁行一鞠躬禮。。隨請鄭翁臨別贈言。。繼請盟長李希寰。。及社員林翰元。趙錦田。陳金泉。鄭振秀。蔣安翹。謝志如　等演說。。皆頌鄭翁熱心洪門。。堪爲各人模範。。祝其一路平安。。歸享家庭幸福。。後由副社長關强答謝。。即開茶會。。暢談至拾時。。始盡歡握別而散。。誠盛會也。。

▲全埠最平之價錢

本店又專製女人成套衣服及大樓

男人成套衣服及大樓：度身特製：價銀十五元七五：十八元七五：廿一元七五：諸君在本店可擇多種全羊毛英國絨一趨時款式：特製十足合身材：請諸君隨時來本店參觀：細察所用之材料：拾分歡迎：

Bond Clothes Shop　班衣服店啟

一百五拾七號喜市定街西(省報對面)

OXO BEEF CUBES MAKE GOOD COOKING BETTER

惡素牛肉茶

▲最合衛生的飲料

置之於煮燉食品及羹或汁用以調味極佳

在各雜貨店均有發售

◀司公限有弟兄匿歌▶

CORNETT BROS. LTD.,

33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「華市磨」各種靚靴

$5.55　$3.95

好皮靴　三元九五

五元五五　做工靴　三元九五

本店在喜市定街東卅三號

(即在市政廳對面)

利珍裁縫店

REGENT TAILORS

324 W. Hastings

特別沽平

各樓均度身裁製

裁製各式樓服

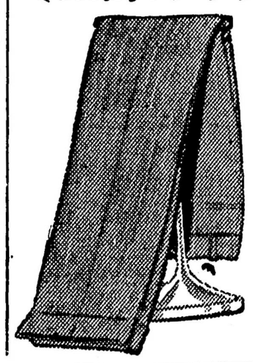
爲雲埠

價錢最

相宜者

每套衣服加做一褲

(不另計銀)



$25.00

店仕喜士　定西三三　號四

◀所氏首飾公司▶

SHORES JEWELERS

Credit Jewelers & Opticians

151 Hastings Street W.

Vancouver, B. C.

Sey. 4757

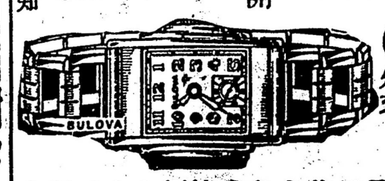
在喜市定街西一五一號門牌

華人經理　崔望開

請往遠東西餐館一問便知

(供銀期不計利)

如配眼鏡　尤爲利便本店常駐醫生驗眼不取分文



最新著名各式鑽錶由十元以上

正藍白鑽石戒指價值十五元以上

本店專售新式鑽石戒指男女裝飾品杰鐘錶各種金銀器用具及配置眼鏡如蒙光顧祈與經理人接洽交現欵或供銀期均隨貴客自便

經理人崔望開兼代理各種買賣

▲花罇花盆各種均備取價特平▲

請僑胞以平而靚之國貨爲禮品

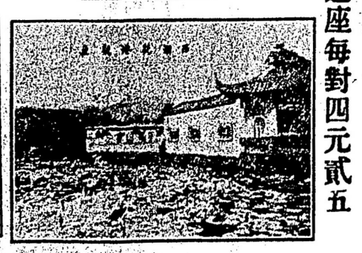
蜜羌・糖羌・荔枝干；

靚到頂点・平到零下

歡迎問價・並歡迎看貨樣・

C144

C144十二寸粉彩瓷花瓶連座每對四元貳五



11X19松鶴延年

絲織彩畫每幅二元二五

11X19蟾宮祝壽

絲織彩畫每幅二元貳五

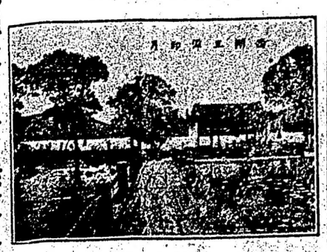
絲織風景畫爲我國有名机織品小號羅致有三十餘種之多俱爲中國名勝送禮最宜

拾寸・拾五寸每幅一元六五　七寸・十寸每幅九毛

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. Phone Sey. 5671 Vancouver, B.C.

雲埠廣萬生謹啟



▲開庚盛回國謝啓

啟者弟此次由吻吆埠回國道經雲高華埠而至域多利埠乘十貳月拾四日亞洲皇后船回國叨蒙吻吆埠基督教協和會特開茶會歡送及各埠兄弟親朋設筵餞別厚贈珍品拜領之餘無恨感激祇因行程匆促未能一壹踵門握別抱歉良多今登報章以表謝忱

●蘇傑生案卒得平反訊

上月廿六日華人蘇傑生。在警署被控在片打街東七拾三號開賭案。警署法官活氏聆原被兩造供詞後。判蘇有罪。定監六個月。被告不服。命律師向大衙法官非沙氏求給調紙將之吊放。昨日菲沙氏准如所請。簽發調紙飭將被告省釋。此案由何盈基事務所代辦云。

●西人商會日昨會議訊

本埠西商會。昨星期四日下午開會議。批評在公路自由車肇禍之增加。擬使省工務部長注意此事。並在怕涉役公路之中間。擬油成一黃色路線。分開左右。爲減少意外事之發生。該商會昨得接國防部長麥懇市氏來函。謂對於商會所要求。擬設立橫過加拿大飛郵服務一問題。目下中央政府及省政府双方辦理歸國者。在是星期內。仍繼續進行。準備星期六日打法乘皇后船返國。在域埠及鄰近地方有十一名。在雲埠及內地則較多。兩政府採用此政策。施行曾有一年之久。每方担負船費一半。在該一年時期內。華人自願依照政府辦理歸國者已達四百餘人之多。俱是老年者。又有大多數曾納五百元稅金而來加者云。

●女會求取公園議事錄

本埠婦女選舉協會。昨星期四日致函市公園局。求取該局一切開會議事錄之副本。各局員深爲奇異。蓋此事向來未有先例。是以訓令監督員探悉市參事會。對於此種辦法手續如何。始得知有欲取議事錄而列明其所需要之副本者。則取抄寫費云。

●選舉費大約四千餘元

據本埠代理書記官巧列氏報告。昨星期三日市選舉費約四千貳百五拾七元。人工佔三千四百五拾七元。投票地点租項二百五拾元。投票印刷費三百五拾元。雜項二百五拾元。統計選舉票數約壹萬五千條。以此計算每票派銀約三毛。此數未免過多。因未選舉以前。以最高限度籌備選舉手續所致云。

●市警局拘捕兩個棍徒

本埠警局得悉埠中有兩名棍徒僞稱係某證券公司經紀。月俸貳萬元。善於操縱股票。能令人富致等等。專用此等手段向人棍騙。於是緝打氏上尉辦成壹愚笨富翁一樣。擬將本人之財產從事於投機事業。乃與一棍徒在加蘭護街結識。隨後爲所介紹。與月俸貳萬元之棍徒相見。費數日時候。遂盡知其內情。證據充足。乃將兩人拘捕。控以串同棍騙。昨在小衙提案。移交大衙審判云。

●下星期三全日可營業

鑑於冬節日時期將至。本埠加拿大零售商協會昨宣布下星期三日全日營業。至於冬節日前三日。即十二月廿一。廿三。及廿四號。則各舖戶於晚間亦開門云。

●罷工人多數往求復職

本埠雲高華及附區之碼頭工人聯合會昨星期壹晚開會表決。各會員以個人名字。向海運聯合會註冊以求復職。故昨星期三日到海運聯合會註冊者擠擁不堪。要排列以待。海運僱員。一時無法應付。遂另加登記員多名。前兩日到來註冊求復職者。計叁百人有奇。惟尚有許多繼續而來。絡繹不絕云

●二埠公共街市各行情

據貳埠街市傳來消息。昨日在街市未見有火鷄出賣。此實與衆人之所料者相反。惟火鷄之價錢。則人人有所說及。而其大概意見。則以爲比較平時之價錢必有增加。近數年來。本地養火鷄之農人。因價錢低賤。獲利無多。是以今年不從事於此業者甚多。本地火鷄之零售價。每磅將由三毛五至四毛。然恐其出售亦無多。由亞省運來之火鷄。日有所見。惟在街市則並無出售。鷄蛋價錢每打起壹仙。其餘食品之價錢如下。鷄蛋以每打計算。壹號)三毛五至三毛六。(二號)三毛二至三毛四。(三號)三毛至叁毛二。本地牛奶油每磅二毛八至三毛。牛肉每磅六仙至九仙。豬肉以每磅計算。(壹號)九仙至十仙。(二號)八仙。(三號)六仙。豬仔每隻四元五毛至五元五毛。瓜菜以每磅計算。耶菜仔壹毛至一毛二。市瓜市壹仙半至二仙。冬菇三毛。紅椒一毛五。青椒兩磅一毛五。菠菜五仙。番茄壹毛五。以下以每只計算。耶菜花五仙至一毛。紅耶菜三仙。青耶菜四仙至一毛。香芹一毛至一毛五。生菜五仙至六仙　召菜兩只一毛五。以下以每包計算。紅必一元五毛。卡辣一元五毛。本地葱頭一元五毛。薯仔一元壹毛至一元九毛。發行每噸二拾三元至二十八元。雞蛋一元二毛五至一元五毛。蘋果每箱八毛五至一元二毛五。俾果壹元貳毛五。

●數年間賑濟費五萬萬

據金融郵報所刊載加拿大自壹九三〇年以來。支出賑濟費統計共五萬萬元。照現下之計算。至來年三月三十壹號止截。則加政府省政府及各自治區。共達五萬萬六千八百六十萬零九千元。茲將每年支出賑濟費。以二月二拾一號止截之計算如下。一九三一年一千一百七十三萬二千元。一九三二年九千六百八十九万六千元。壹九三三年九千三百八十二萬一千元。壹九三四年九千五百七拾六萬貳千元。壹九三五年一萬二千九百四十四萬八千元。一九三六年估計壹萬四千五百萬元。卑詩省在以上一九三四之統計。佔八百六十八萬叁千六百四十一元。現在本省領賑濟者約八萬三千人。其中包括壹萬六千五百八十壹家。又約三千少年人在賑濟工云。

各埠新聞

●殉難煤礦工公葬消息

到必珠十三號電。在高盧市埠列必珠煤礦公司之礦山爆炸。以致十六人被炸斃。已紀前報。惟該煤公司之財產損失。僅約二百元。近聞準備款項公葬死者。擬於明日出殯。生意一律閉門以表哀痛。至於死者之家眷。將由亞省補郵局按月給與贍養費。現候点城有確鑿之宣布。方成爲事實云

●擬將各省總督取消訊

柯京十三號電。安且路省首相協笨氏。在各省總督職位取消以省費用。因政府行政費未免過度。在安省壹方面而論。壹年間已將消費減少六百萬元。將消例消息。謂農部總長在各省聯席會議之農務委員會宣佈。所有統制章程九章。前數月前。一律緩進。現在大理院未判決以前。統制例之下發生章程二拾二章。尚繼續進行。但不能擴大。有八項章程關于畜類及瓦仔統制即行停止云。

●聯席會中統制例消息

柯京拾二月十三日電。謂聯席會議之農務委員會宣佈。現在大理院未判決以前。統制例之下發生章程二拾二章。尚繼續進行。但不能擴大。有八項章程關于畜類及瓦仔統制即行停止云。

卑詩省之情形雖有統制章程在大理院未判決以前。統制例之下發生章程二拾二章。但本得柯京批準者五章。但本省農務長麥當奴見柯京大理院將審查該案。已不準各統制例擴大云。

●日本布大傾銷於英屬

紐市倫握倫埠電運入此間極低價之日本花布恐將危及本地。買英國貨之政策。蓋英參島爲此處最貴重顧客之故也。對於專買英國貨已立有壹定之方針。惟祇在東方出產之貨物。則不在此方針內。有壹著名小衫製造家。因日本花布流入之多。極形驚駭。蓋由日本運來之小衫布料。與民且市打之所運來者極難辨則。雖欲繼續購買民且市打貨。惟因地方上之競爭。及日貨之低廉。恐將舍此而求彼。日本在紐市倫購買羊毛。獸皮。及牛脂等物頗多。現欲挽回兩國貿易平均之不利。故在此實施以慘淡經營云。

●籌辦橫渡大西洋飛運

華盛頓拾三日電。據國務院次長摩氏宣布。及加拿大各政府人員。九二七年夏季籌劃。期橫渡大西洋飛航服。飛航四次。將由帝國公用兩路大空線。担過加東。紐芬蘭。及愛南路線則經過布妙打季則有試驗之飛航云云。

●歐辦橫渡大西洋飛航公司及全美飛航公用任服務。在北路線經過加爾蘭獨立國等地方。南路及不都力島。等地方。英府人員。於原則上均應允互相利用飛机站等交換條件。來年春季

華僑農商其念之哉

念乎同胞飄零海外　非努力互助不足以圖存也

念乎我農者職業之艱難　統制及苛抽皆足以絕吾輩之生計也

念乎業農非作奸犯律　而慘被統制與壟斷及摧殘也

念乎經營農品之華商　被受統制例之一元二毛五百日內而受法庭傳審數十次也

念乎經營農品之華商　百日內而受軍警之壓迫也

我僑胞其念之哉

域多利華人農業會敬告

柯芬戲院 ORPHEUM THEATRE

△△今日開演

台上有法國美女大演戲

計開　劇員五十名

巴黎美女卅五名

卅五幅巨大配景

另放映銀幕影片

「女逃犯瑪梨本士」

明星 Slyvia Sydney 主演

(價目相宜)

▲二埠達權社鳴謝經費

蘇杜五元八　朱亮二元半　鄭振秀壹元半　李天立六毛　李保連五元　黃宏業　劉麗儀各二元　宋華達貳毛五　謝衡南　余紀酉　泰來廠　各二元　周如祿　司徒扶　曾百寬　陳友　以上各壹元　李焯偉　梁煥南　李柱記　鍾敢然　陳旺　吳女　梁法　以上各壹元　吳瑞初　雷維熹　鄭合　梁熾伯　各五毛　吳華　關榮各九毛

▲云埠振華聲劇社演劇預告

敬啟者本劇社定於本月十五日　即星期日晚七点鐘在華區遠東戲院開演鑼鼓大戲屆期敬請我男女僑胞及早臨場本社同人無任歡迎

英雄救國　古劇　**梧玉霜自縊全班獻演　胡奎賣人頭**

肖麗瓊飾梧玉霜　阮景華飾小神仙

飛燕燕飾程玉梅　靚少英飾穿山甲

賽牛郎飾玉面虎　大牛勝飾賽玄壇

第八次鳴謝經費人名列后恕不稱呼

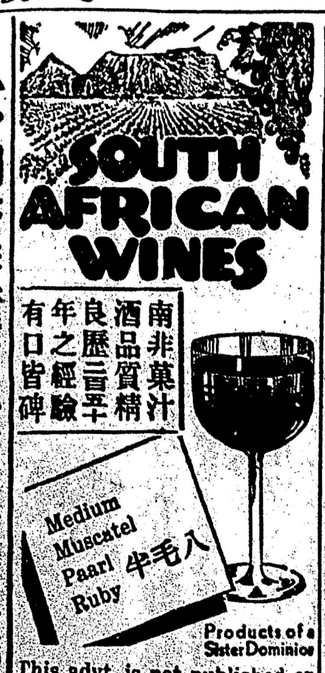
李保連五元　黃宏業　劉麗儀各二元　宋華達貳毛五

周如祿　司徒扶　曾百寬　陳友

吳瑞初　雷維熹　鄭合　以上各壹元

鄭松煦　吳華　關榮各九毛

▲今朝香港滙價每百二十二元三毛



This advt. is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

▲臨別謝啟

啟者弟久客他鄉倦遊思返乃于月之十四號搭亞洲皇后船歸國荷蒙各親友兄弟等贈送珍品餞以盛筵隆情高誼銘感殊深茲因行期忽忽未獲壹一登門握別抱歉良深謹誌數言以伸謝忱順頌旅祉

弟梁修庭謹啟

▲回國誌謝

啟者弟鄭尙衍鄭厚寧於今日趁亞洲皇后輪遄歸故里臨歧之際荷蒙列必珠與雲埠致公堂達德社同人開會歡送暨各親友或設盛筵餞別或贈厚賬隆情厚誼銘感無量茲因行程在即未遑以次造訪告別殊屬歉然謹登數行於篇末用佈謝忱幷以道別

民國廿四年拾二月十四日

鄭尙衍　鄭厚寧　謹啟

▲攤館投充

啟者本堂有攤館內樓二張議于十貳月十五號即禮拜日出投以一年期滿如各梓里欲營此業者祈依期到來本堂落圖投充是叨特字先告勿失此時机爲盼

党仵埠致公堂告白

每對 $4.85 一

女靴　新款、自然、及價相宜、稱爲Sweetheart靴

男靴　稱爲York靴是加拿大最相宜之價

EVANS SHEPPARD CO.

417 West Hastings St.

喜市定街西四壹七號(意允市一拾棱)公司啟

McDONALD'S NIGHTCAP

「麥當奴」特別市葛治偉市杰酒。在蘇格蘭用麥芽製造。辦到在溫哥華入罇。

(廿六安沙)　二元二毛五

(十六安沙)　一元四毛

(四十安沙)　三元三毛五

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

聖誕佳節・諸君送禮・請購祖國貨品

本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧繡長條繡花絲搭巾繡花絲檯布繡花絲琴巾繡花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭蔴布龍頭座燈各種燈式衞生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也

原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每條六拾元
原價每条一百四十元現減沽每条七十元
絲紗底面滿綉彩花無縫搭巾減價每条沽廿三元
搭巾有白地綉彩花有黑地綉彩花二種憑尊意揀擇

景太藍花瓶 中國名貴出品 送禮最妙

31號瓶高五寸每只沽一元二五
30號瓶高六寸半每沽一元九五
29號瓶高七寸半每沽二元五毛
28號瓶高九寸半每沽三元貳毛
27號瓶高十寸半每沽四元貳毛

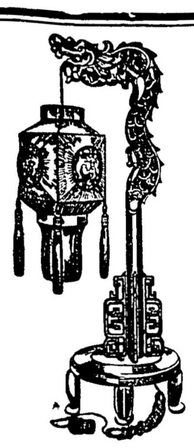
黃銅花盆 No 945 精工雕刻

高五寸二五口濶七寸半沽二元七五
高六寸二五口濶八寸半沽三元三毛
高七寸　口濶九寸　沽三元九毛
高七寸二五口濶十寸　沽四元五毛

黃銅雕龍花瓶

23號瓶高十二寸每沽三元二毛
213號瓶高十四寸　每沽三元八毛

精工雕刻龍頭座燈絲畫燈紗



高廿八寸連紗
每枝沽七元五毛

以上貨品在加境內包支寄費

鑲銅木首飾盒珍貴華美女界最愛禮品
大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸二五高三寸二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七五濶四寸七五高三寸每只沽銀貳元四毛

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞▼

和尚孽緣不空歸空 (三)

綿獨坐無聊　乃蹔足過隔室以覘之　則見房門虛掩　帳垂人靜　大約好夢尚未回也　綿心雖不憚　以空奪其愛　惟因戚誼　不欲破之　乃復登榻假寐以待　約一句鐘　聞隔鐘室碎語聲　繼而下榻聲　少頃偕同入房　榮高聲呼曰　蘇姊醒乎　入黑矣　速起晚膳　蘇聞呼　佯作驚醒　雙手搓目曰　不料一醉至今　宿醒猶未醒也　既而欠身起　空招役儕晚膳　三人圍坐而食　空曰　今晚海珠戲院演新劇　吾儕盍往觀乎　綿雖餘怒在心　奈以種種關係　不便發作　更睹空之手段　關綽　不覺亦心折　榮復在旁勸勉　遂與之偕行　時近八時　距開台期不遠　人聲嘈雜　燈火光明　榮與綿終夕東張西望　有如人入阿房宮　羅鼓聲喧　衣冠華麗　個入個出　熱鬧非常　空此時也　復將戲情細說　恰演風流劇　乃一寡婦私奔　台上者繪形繪色　台下者忘形忘影　此時不獨榮也忘懷　即蘇也亦不能自持矣　興罷歸來　復在酒店慢斟細酌　酒是淫之媒　綿言語間也效毛遂自薦　遂一矢貫雙鵰　其樂無窮　由是而後　榮綿貳女每藉故出省　移坎就船　未幾而榮暗結珠胎　大腹便便無可掩飾　且事已爲里人所知　兩家父母將錯就錯　重排一齣和尚娶老婆活劇　詎料月不常圓　空染瘵疾　且旦而伐　焉得不亡　臨死時雙目仍瞪視桂洲榮　似不能捨之而去　後由榮上前含淚慰藉　空始瞑目　四月夫妻頓成幻影　榮故不祥人也　現腹中一塊和尚肉　尚未脫顎而出　北潮現有兩俚語云　「劏猪攞上擋和尚　以後惟有老道嘗」　拨「劏猪攞」乃世人指婦女每嫁而輒死其夫之謂也　（完）

獨岡鄉匪徒之盜棺

台山函　台山獨岡鄉　永安村　有葉君衡者　家頗富有　前日偶染重痾一病不起　家人乃厚殮之　且以金銀玉器等物殉葬　死者生前因鑲有金牙多隻　事被該鄉鄉無賴黃甲等偵悉　頓起覬覦之心　乃約崗寧市仵工鄭某星夜馳至墳場　將棺撬開　盜刦一空　當時無人發覺　及至昨十七日該無賴等　在崗寧市烟館吹烟　大談開棺盜刦情形　被死者家人聞訊　乃至墳場　果見塚堆泥土　似被人挖掘即僱仵工開棺一觀究竟　所有一切殉葬貴重物品　均被窃一空　及死者之金牙亦被盜去　死者家人乃懸賞購緝歹徒云

▲開平新業堂模範村展期認地廣告

逕啟者：本堂模範村第一期劃出任人認承之第一、第八、第十、第拾一、第拾三間、四、五段屋地。大小共壹百五拾二間。前經將每間號數面積底價。分別規定。印發認承屋地章程圖表。連同認屋地書格式。寄由美、坎、南洋、港、滬、內地、各分部及招股人分別派閱。復在晨鐘月報開平明報開平日報開平民國日報及美坎南洋各報登載告白。請告白。依照海內外股東及有志認地建築者。依照本堂發出之認地書格式填明。連同定銀。於民國廿四年九到月卅日以前。交本堂總部照收。現因期限已屆。各埠僑胞來函索取章程及請求展期者尚多。本堂爲利便僑胞認地起見。特議決展期至民國廿四年十二月卅壹日一爲截止之期。如各梓里有志向模範村認地建築者。請爲轉知於上開展所期限以前。查照本堂前發認地章程內所開各號屋地底價依照認地書格式填明。連同定銀。（照地價先繳拾分之二）。交到香港德輔道中三百一拾三號四樓本堂總部照收可也。倘有未知詳細章程及長濶尺寸者請閱晨鐘月報或函達本堂總部查照。便知明瞭矣。特此佈告。各分部取閱。

開平新業堂謹啓

▲哀謝

先嚴諱均盛字奉文李公府君不幸猝被西人自由車輾傷旋而殞命已於日昨出殯叨蒙　各戚友兄弟團体暨男女等惠贈賻儀花圈幷臨塲執紼車送殯厚誼隆情存歿均感哀此鳴謝

孤子狗仔謹啟
期服弟奉焯

各人惠賜列後　恕不稱呼其椅
矩循二元　常立貳元半　矩權
聲大　矩燿　矩壯　常扶　奉光
常棚　以上各貳元　余輔余拱各五毛
發振　華鐸　矩經　以上各壹元
余浩貳毛五　岡溪總所素車貳花圈一
二埠岡溪素車一　穩嚀岡溪素車一
企嗹打岡溪素車一　余寧和花圈一
簡庚簡光耀丘金素車一
西人G.L.Soutar花圈
西婦Mrs.J.Z.Hall花圈
西人Mr.&Mrs.Turnbull花圈
西人Mr.&Mrs.Tornroos花圈
西人Mr.Mrs.C.C.Black花圈素車一

▲駐雲黃雲山總公所紀念預告

啟者本總公所謹擇十二月十五日下午一時舉行廿二週年紀念慶典統請各埠江夏總堂江夏分堂雲山公所暨諸昆仲屆時賁臨指示爲盼

英屬 代理
滿地可　都朗度　溫汝賡　卡拉利　雷振打　汝利愼　域多利　列必治

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

電話得技利市五五七五

大幫中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即奉寄

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

冬節送禮物件如呂宋烟・化粧品・支咕力糖均備請來參觀・

頑癬無油藥膏　各種皮症合用
花柳靈驗西藥　靈驗消痔藥水

緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

雲高賽來旅館
華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話碼貳九貳六〇

賽來旅館設在雲城二五八號　片打街東樓高五層　房間百二被褥鮮明　冷熱水龍四時順應　常居亦可暫住聽命　租價克己往來利便　向所讚稱僑胞賜顧　格外歡迎

本旅館人同謹啟

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

厥麻多年腊味甘肥豔客題獨一標扒發達全球

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合一元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打損之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水揉之即能全愈

萬應爛脚葯散 每罐弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

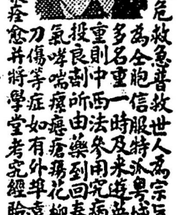
花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林蒲臣醫專

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　健骨接頭
瘡瘍瘡科　紅白痢症
花柳痔痛　各種雜症



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中西醫學堂優等畢業後久為合胞信服特於粵城普濟醫局兼充隨堂醫治人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屋長奇效症若弓查則中西法參用究病源著服論根據實驗心細術妙醫良則所由樂到回春精治內傷吐血咳嗽腫眼眼科斷症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服妥愈幷將學堂考完經驗各樂聞列下外埠每蒲加郵費呎

花柳白濁斷根汁每蒲紙五毫　止小便傷吐血汁每蒲紙一毫　光腳水花柳入骨搜盡汁每盒紙五毫　遠年楊梅疔毒汁每蒲紙五毫　心痛汁每蒲紙一毫　腎疳汁每盒紙五毫　急救攞經濕癆汁每盒紙四毫　消濕痛汁每蒲紙一毫　立復學遺精丸每蒲紙一毫　腎虛陰虧腰痛無力每蒲紙二毫　補血汁每盒紙一毫　兒胎毒膏每盒紙五毫　久瘡不愈膏每盒紙五毫　消濕痛汁每盒紙一毫　止小腸氣痛汁每盒紙一毫　婦科經期腹痛丸每蒲紙一毫　赤遊風丹每盒紙一毫　跌打逐瘀止痛丸每盒紙一毫　消腫脚汁每盒紙一毫　立愈北氣斷根丸每蒲紙一毫　神效濕癢內消汁每盒紙一毫　婦科產後腫汁每盒紙一毫　化痰降氣止咳丸每蒲紙一毫　光明退膜眼藥每蒲紙一毫　接喉痧科每盒紙一毫　風濕腫痛癱症汁每盒紙一毫　遍身血毒瘡瘍汁每盒紙一毫　萬應喉症藥水每蒲紙一毫　跌打丸每盒紙一毫　止痛散每服紙一毫　花柳合歡丸每盒紙一毫　治淫下疳瘡立頭皇掌藥水每盒紙一毫　立消出汗每盒紙一毫　又每盒紙一毫　紅雲如意丸每盒紙一毫　又每盒紙一毫　各埠代理處如蒙賜顧請認明本藥房招牌為要

汪廣意

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正辨胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李錫儔內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

▲遷舖・・・・大減價・・・・廣告

一景酒樓

注意—經濟時菜

本樓在華區片打街東一貳叁B開市。地方通爽。佈置雅潔。侍女招待殷勤。廚師烹調適口。日夜茶市。大宴小酌。無不美備。現更設經濟時菜。價廉味永。極端經濟。僑胞諸君。請來請來。

▲電話　千利地　五二一

本樓主人謹啟

蘇沃辦事所

Charles Sue York
Insurance, Broker and Interpreter
18 Hastings Street West,
Vancouver, B. C. Canada.
線講所事辦 Seymour 1277　線講舍寓 Highland 4610R

▲蘇沃辦事所喬遷啟事

本辦事所遷往喜士定街西端門牌十八號不妹樓上第三層十四號照常辦事(代聘法律顧問理各項燕梳)

民國廿四年十一月廿八日

酒啤之流消大最省詩丕

若欲送到請致電話矢磨三二七七

「比路愼拿」啤酒是丕詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路愼拿一便可每打一元五毛(交回空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

酒價降下新到年貨
大廉價

國貨介紹處
輔行雜貨公司
常備中國南北各雜貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

各埠商號　均有發售

○有味哉！　天厨味精

▲祖國新聞▼

●汪精衛

被狙擊受傷詳情

南京十一月一日訊　今晨六中全會開幕禮畢　九時半在第一會議廳門口攝影時　突有刺客二人　持手槍對汪精衛射擊　汪中三槍仆倒　兇手孫鳳鳴被張繼自後攔腰抱住　張學良拍落其槍　猛踢其人倒地　汪之衛隊開槍中之　當場就擒　蔣介石其時適在室內　聞軍警把住黨部大門搜索　獲嫌疑犯六人　中有女子一人　亦挾有手槍跡其行動　目的似不止汪壹人　兇手之得混入會場　係新近托名辦晨光通訊社　向黨府登記　領得出入證登記時　社長名胡雲卿　當軍警馳赴搜索時　各人已逃走一空　所有文件焚燬　餘燼未熄　檢其遺留斷片文字　多惡化宣傳　不利黨府語　汪到中央醫院　經劉瑞恆沈克非之診斷　彈入創口不深　總血管亦未破　下午　再照愛克司光　汪神志極清晰　劉瑞恆謂如開刀後若無他症發生可望無性命之虞

兇手孫鳳鳴被擒時　亦被汪衛士擊一槍　傷腿部　奪槍時受警士之拳擊傷胸部　亦送入中央醫院　經警廳盤詰　堅不吐實　僅供徐州人　曾在某軍當排長

汪被刺後　蔣介石卽令火速以電話召醫生　親在院中指揮抬舁　狀甚焦急　汪到醫院後　蔣卽馳往醫院　看護數小時之久　餘全體中委皆赴醫院探視　汪妻陳璧君　當汪被刺後　態度鎮靜　抱汪溫慰　謂「革命領袖」遭匪行刺　亦意中事

党部於出事後　斷絕交通　凡在內之人　除中委外　無論黨部職員　新聞記者　皆經軍警檢查　至午後貳時放行　聞槍聲後數分鐘　有一衣西裝者在交際科以電話報告暗殺事件　經黨部工作人員查覺有同犯嫌疑　當解交警廳時　中委周啟剛有流彈自其褲穿過襪部　但未受傷　電影科科長張冲查明兇手所持手槍　乃係左輪手槍尚有彈二粒未發出

關於汪被刺事　據警察廳長陳焯對中央記者談話云　本案兇犯孫鳳鳴　業經本廳審問　總供係安徽滁州東門外人　年三十二歲　曾充十九路軍排長　福建十二師混成團機關槍連連長　來寧業已年餘　充任晨光社記者　與該社社長胡雲卿　總編輯賀坡光等謀刺汪　蓄意已久　行刺之左輪手槍係由胡雲卿給與　所佩中宣會六十三號新聞記者出入證　係賀坡光設法取來等語

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。俱是重新修飾者。通爽雅潔。冷熱水喉均備。上落用机。且地点與華埠密邇。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點城總公司啓

美盛金舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y
比布柘文披露

合生隆記

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

大帮冬節送禮佳品
(大廉價)

英芳仙花　槐糯枝干
出盒糖薑　盒籃名茶
顧繡檯山　男女絲巾
江西磁器　各欵炮竹
油糖茶米　蘇杭雜貨
日用貨品　樣樣齊備
行情印便　函索即寄

▲函授學社廣告

敢者本人與科學師偉林氏合作創設函授學社專用最新方法教授製造各種化粧香品及乾燥洗染保証成功凡有志求學習者取費從廉函授如欲知其內容函詢當必詳細答覆並由高麗辦到大帮人參(參精)大保丸等出售批發零沽壹律歡迎

CHOW WINNING
108½ Hastings St. E.
Vancouver, B.C. Canada
周永年函授學社啟

華夏添精丸

唐藥精製　合適邦人臟腑

人類臟腑。構造雖同。惟因各處氣候與地土之關係。稟受則有不同。所以吾人飲食。宜擇適同其臟腑者。方可獲益。華夏添精丸根據經驗秘方。全用唐藥配製。最合邦人臟腑。故邦人服之。常得美滿之效果也。

治症

夜多小便　夢洩遺精
腰痛膝軟　尿後返滴
陽事不舉

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三百十九號 HONG KONG CHINA.
加屬各埠代理處
(域埠)德隆號　(宏埠)元發號　金利源
活生行　廣爲生　合生號　廣濟堂　中原興
(滿埠)泗盛號(都城)福源公司

C.2643

○醫生黃金麟

老僧家眞傳專醫　內傷嘔血咳嗽肺癆症
兼理花柳奇難雜症
現由祖國復回寓于片打街門牌二百七拾八新廣東
電話矢無二七四八

酒杰市委之上無

新價低廉
時利市打(星三)

七年舊之
酒杰市委盡

一元安沙
一元八毛安沙
二元七五安沙

啟司公限有酒蒸詩卑

此告
白位
不是
酒局
或丕
詩省
政府
登載

▲遷舖●●●大減價●●●廣告

卡路街五百壹十一號　(寄藥郵費貴客自理)

壯陽續嗣九大還助戰九　全價大小盒五員二員五　七折

加拿大天生堂
雲高華
HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.

種子靈丹每瓶一員　買一送一
當交合時搽此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有眞元孺合雞素不孕者亦孕矣

愛情花露每瓶五毛　買一送一
每用之時搖勻此水僅用六滴搽于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰

楊梅脫癬膏每兩一員　五折
▲主治　牛皮頑癬　遠年爛脚
皮膚濕毒　百發百中

司公泰義址駐

G. HIGH CO.
500 Main Street
Phone Sey. 3729 Vancouver, B. C.

代理燕梳廣告

啟者。皇冠人壽燕梳公司。資本雄厚。中。英。美各埠均有支部。且年充之欵。較他公司爲廉。往驗醫生或醫生來驗。皆不另收費用。如欲知其他之詳細利益者。請于晚間七点以後到來接洽。如有特別時間。則請先通電話相約爲荷。

經理人鄭之驤謹白

加拿大米發行公司

The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B.C.
Telehone Trinity 5351

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉

上等紅三星嘹絲苗米
壹　等　絲　苗　米
上等XXX嘹絲苗米

CRM　嘹上等萱粘米
C　嘹二等萱粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘹頭者

歡迎函詢新行情

忠和公司

CHUNG WO CO.
No. 14 Hillier St.
Hong Kong.
門牌十四號　香港上環禧利街

香港上環忠和公司謹啓

正舖馬山珠璣鄉
分店斗門墟正街

▲中山縣第八區馬山張族忠和公司金山庄緊要廣告●●●僑胞注意

啟者本公司開張以來業有廿載舖址一向設在本鄉以致稍遠梓里到來寄信或收信銀每感跋涉之苦因此今年特在斗門墟正街分設支店一間以資利便然本公司之創設乃係壹鄉組織合族田產負擔而成交收快捷保無拖欠之虞比諸私人性質開辦者不同所用職員概係老成持重且要有全房實產担保方得充任更無虧空逃捷之弊貴客有意垂顧請照下列西字門牌寄來無悞祈爲留意賜顧是所厚望焉

加拿大 域多利 **裕倫德記** YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

新到合時
送禮貨品
正金英水仙花
新鮮大紅蝦肉
新糯米糍枝乾
新靚槐枝乾
新到呂宋鱸魚
各種盒裝送禮
茗茶
省城各欵顧綉
檯冚絲巾
蜜餞盒裝糖薑
合時各種炮竹
新鮮鹹魚合時
水貨與及日需
用品無一不齊
僑胞光顧大表
歡迎

加拿大 雲高華 **金利源興(記)**
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到大宗
青皮甜蔗
正沙田柚
新會甜橙
大紅柑果
糖薑枝干
檯冚絲巾
增城絲苗
頭號絲苗
上等絲苗
新花萱占
什貨葯材
壹律平批

Chantecler CIGARETTE PAPERS

16 R
襯地加利烟紙●最適合自捲烟者之用●柔軟●幼薄●上等紙料●塗有膠質●請試用之●
襯地架利烟紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

▲祖國新聞▲

查晨光通訊社　係去年拾月間由胡雲卿等聲請市社會局登記　原址設望鶴亭二號　旋移至陸家巷二拾三號　此案發生後　本廳當派員警馳往該社搜捕餘黨　至則該社內所有人員已于事前潛逃無踪　所有文件亦均焚燬於灶前　惟檢得案上留函壹件　函面寫「交留來人們」五字　箋上寫「本社之事　與郭智謀　吳璜　周希齡　三君毫無關係　特此聲明」等語　至富塲截獲行兇手鎗　係西班牙出品六響左輪手鎗　鎗碼八六七九號　據兇犯供係買自上海　子彈六粒　已悉發無存　輪上留有彈壳五枚　又兇犯所佩記者出入證　據目前偵查所得　該犯等蓄意行刺　其目的初不在汪壹人　而事前事後佈置周密　似爲共產黨無疑　現已嚴密偵緝餘黨　俾獲盡法懲治

至是日所獲嫌疑犯拾餘人　一部份係在黨部發生事故時　情色倉皇　不聽警察阻止行動者　一部份係今晨謁孫墳下山時　先後追踪蔣介石　行踪可疑　由侍衞副官記明乘車號數　於發生事故後通知扣留者　現將詳細訊問以期水落石出云

川行營成立

成都訊　川行營定於十壹月一日成立　在渝開始辦公　主任顧祝同偕賀國光韓德勤等　定一日晨由蓉飛渝　行營職員除在蓉者已陸續赴渝外　鄂贛調渝人員　亦已分批先後入川　一日可大部到齊　行營組織　除主任秘書長參謀長　尚設第一第二暨辦公三廳　一廳管軍事　二廳掌政治　三廳設三組　辦公廳及二廳均設二組　此外尚有各處暨各種委員會各廳處組人選　已大半決務　一廳廳長由賀國光兼　鄒文華副之　第二廳長陳洲先副文羣　辦公所長韓德勤　副盧旭經理處長熊仲韜　副余念善　軍法處長陳恩普　副余鯉秀　交通處長周永年　運輸處長林湘　副鄧星翼　政訓處長賈衷基　副袁守謙　軍法處長徐培根　副李英豪　衞生處長盧致德　財政監理處長關吉玉　副劉航琛及周綱仁　公路監理處長胡嘉詔　兵工建設委員會主辦委員陳振先　禁烟總會常委程潛文羣甘乃光　主任秘書李金鴻

平市銅元價格暴漲

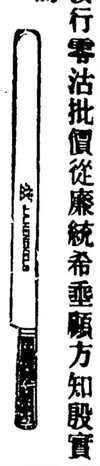
北京訊　平市銅元價格　日來暴漲不已　已由每銀壹元可換銅元五百拾枚　漲至每元換四百八十枚　市當局及商會已決定制止辦法

心思織造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

秋季 **大減價** 三拾天
由拾壹月廿日起至拾貳月廿日止
書籍五折至八折廉售
減價書籍目錄印備函取即寄
下列貨品實價發售(各貨包寄)
廿五年 **大本吉書** 貳毛五 外埠三毛
學習國語捷徑 **國語唱碟** 全套八只
原價廿四元特折售拾六元
中國大觀 原價 廿元 特價 **拾元**
良友畫報 **四毛**
中華書報 **三毛五**
東方雜誌三毛 申報月刊三毛
新寧雜誌毛半 華僑雜誌毛半
上海申報壹毛 香港循環報壹毛
英語週刊壹毛 美術信箋二毛五
代售域埠中華會館 **慈善彩票** 每張 **一元**
還有完備書籍目錄藥品目錄函索即奉

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

▲明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車運物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲



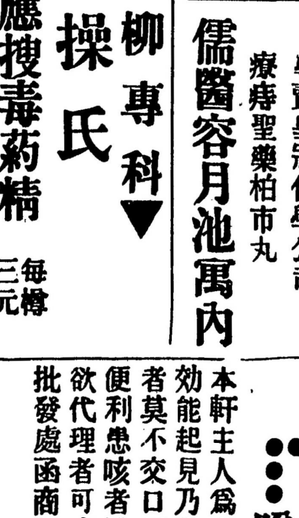
Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.
▲電話 (請摩)三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲高華埠 **明和鉄行** 總理 黃昭立啓

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.
新到大帮水仙花
糖薑頂靚兼岩茶
嶺南土產荔枝乾
光顧大小歡迎迓
儒醫容月池寓內
專賣皇冠化學公司
療痔聖藥柏市丸

▲花柳專科▲
△△舉操氏
○實驗萬應搜毒葯精 每樽三元
○白濁心部受病
○黃濁肺部受病
○血濁肝部受病
○此藥專治○黃白血濁○小便刺痛○鵝頭鹹疳○或紅或腫○橫弦芒菓○便毒魚口○各種疔毒○睾丸腫痛○陰囊腫脹○久年餘毒○紅点紅粒○時起時止○筋骨疼痛○楊梅結毒○週身破爛○面部浮腫○虫行蟻咬○陽動筋抽○餘毒墜脚○皮膚血毒○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒○藥水注射○各濁即止○餘毒未清○或肚中痛○楊梅內疳○陰部浮腫○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。
△無名腫脚藥散壹盒全愈　每盒五元
△珠珀拔毒膏　每盒一元五
△兒女免毒藥精　每幹壹元
△搽橫芒藥散止痛去腫　每幹三元
△珠珀爛疳藥散　每幹壹元五
如各同胞有病難來就醫者。可將病源列明到來。按症配藥。定然從速付上。妥當無悞
▲各藥用法　▲另單說明
▲寄藥郵費　▲加屬壹毛　▲各國二毛
(不寄C.O.D.見諒)
○本醫館設在哥林比亞街門牌四三貳號
雲埠 **所行發總氏振畢** 古醫
GuTao She 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

利公司 (茂)
P.O. 1164 雜貨發行店 MORLEY CO. Phone E0531
552 Fisgard St. Victoria, B. C.
各種貨品平沽
冬節貨品　枝乾糖薑
欵裝茗茶　水仙花盆
各種雜貨　新到鮮明
酒水大跌　貨價特平
發行零沽　無任歡迎
兼有各種歷史小說
時欵盥壺面盆
特別一磅盒庄草味廉
價出售
司理 李華鉗
林穗秋

▲藥薑▲
▲贈送期滿 招商代理
本軒主人爲應患咳者之需求與證實藥羌之效能起見乃不惜工本贈送五百餘盒凡服用者莫不交口稱讚藥羌之奇効爲本軒主人爲便利患咳者購買起見擬分設代理者可直接向本軒主人或雲域兩埠各欲代理者請向本軒主人白批發處函商無不格外歡迎
GEE LUN HIN
P. O. Box 218 Nanaimo, B.C.
▲批發處
▲雲高華埠 廣裕隆 廣萬生 輔行
▲域多利埠 萬育堂 裕綸德記
芝蘭軒主人白



此草藥產自名山得天地之鐘氣日月之精華能愈百醫罔效肺痨鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺痨症者以萬數計今鄙人到美懇壺故將該藥供獻於世以應患肺痨病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷擅紅傷蘇痨傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺痨病唯一之救星也

花柳草根丸 能搜百毒迅速奏效 每盒二元
白濁草根丸 靈效非常三天全愈 每盒二元
肺痨草根丸 最新發明特效痨葯 每盒五元

代理處
雲城梁定邦報局　都朗度洪鐘時報
大埠保茲堂　都朗度治安葯房
聖蕃趙傑號　紐約華昌泰號
温地畔永和泰　柯京永安公司
滿地可聚隆號　芝加哥致和堂
紐約廣源盛號　墨國草拿罅螺罅伍于灼
雲城中原興號　都城合利號
費城李怡醫生　波城大光公司

雲高華埠 **元發雜貨公司**
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583
喂喂好朋友
汝的送禮佳品
又合時買備了
糖羌枝乾
價錢平到極点
貨色更是鮮明
志在銷貨
犧牲不計
還有新到大帮
大肉甜蔗　沙田甜柚
柑菓甜橙　油糖海味
雜貨蘇杭　式式俱備
零沽批發　一体歡迎
▲講線　德忌利市五五八三

癬癬除清及癢止
ECZEMA
并治皮膚濕疹
D.D.D.
醫金家生巴所製典拿製尼之造及士意之大担利保藥水香膏是製由造
每樽三毛五請向藥房購用
13

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠 **佐治大旅館**
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水嘴冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢麼)貳參〇
司人余朋和 理鄭福滋同啓

燈窗

武俠小說

獨臂拳師 (一〇二)

(疊庵)

秦敢奎且語且雜舉曩夕情形以爲証：開封府知府：與同福寺主僧方丈：本無香火緣：特以地方紳紳爲山門護法：進言于其前：府尊以信紳官者信及該寺僧徒：遂有從前之舉動：今經秦敢奎詳爲告語：不禁勃然曰：該寺僧徒：既有種種不法舉動：實爲佛門之罪人：猶憶半月以前：寺僧以活佛升天舉火自焚事：招致十方善信：先期請于官中：求派家保護：吾初尙以爲寺僧苦行焚修之結果：允所請求：詎意若輩譸張爲幻：惑衆斂財也：秦敢奎曰：寧府尊國：不得已於壹九三三年十一月在閩舉行革命：冀完成淞滬一役之素志：及後因環境關係：又始終抱定犧口向外不向內之主張：自動解職：壹九三四年二月間：由閩南入龍岩：得黃任寰君招待：經永定：潮安：汕頭而抵達香港：到香港後：每念國家興亡：匹夫亦有責：方今我國危機四伏：待救孔殷：國際風雲：尤日見緊逼：乃約同譚敬秀：丘兆琛二君幷聘麥英後君爲英文秘書：準備同行出國：藉以改換個人環境：觀察國際大勢：並順便致謝淞滬抗日戰爭時海外僑胞熱烈贊助之盛意：

▲別矣香港　出國手續既妥辦：同行者亦經約定：乃於四月拾二日乘意國郵船康德羅素 Conte Rosso 號放洋：戚友同事到船歡送者百餘人：伍連德博士：亦搭是船：尤不寂寞：九時啟程離港：風平浪靜：心神怡然：一切煩雜：盡付東流：迴憶前日手握兵符：軍書旁午：策劃讐謀之日無暇暑者：其相去爲何如哉！

（未完）

哀張孝若兼述軼事

（敬五）

南通張孝若君：以壯年有爲之身：而死於豢養二十餘年僕從吳義高之手：吳亦自戕：事出離奇：案幾難索：岑春暄譚浩明以後：又發生此同樣之慘案：觸處危機：至可慨歎：是吾之所記：固不僅關於鄉誼：而表示哀悼也：

孝若天性聰慧：中西文均極有根柢：書法尤深得張謇公之神髓：友朋輩得其字跡者：多珍藏之：謇公愛之深：望之切：奉命赴歐美考察實業時：爲孝若與政治發生源淵之動機：歸國後雖未能予以機會：展其所長：然單獨供獻於南通實業界者：已非淺鮮：

謇公逝世後：孝若抱痛殊深：因謝絕任何政治：而專心於南通實業之改進：本人任大生公司董事長：大生際茲世界不景氣之浪潮：猶能維持現狀：孝若之力也：

今春大生公司滬事務所主任吳寄塵先生逝世後：孝若痛失臂助：因此對大生事務：多親往處理：大生滬事務所爲南通實業與上海及全國各界溝通之總樞：孝若對於大生：曾有改進之計畫：今竟賫志以歿：至可惜也：

孝若遠遊歐美之際：對于隨員人選：備極嚴格：如前任財部會計司長朱中道：現任教育部次長錢昌照：可均爲當時隨員：迄今時勢變遷：而：就可取得國會議員的資格：因爲孝若固猶未改其素志：公餘之暇：從事整理謇公遺著：如「南通張季直先生傳記」及「張季子九錄」等：均爲其近年在滬之整理工作：

孝若對于友朋：有仁俠風：數年前中國晚報主人沈卓吾君死於非命：孝若曾以私人關係：予以贈金：並于報章發表「一個白手成家的江北人」一文：情意深摯：傳誦一時：茲者張亦遭慘死：羞令人有無限之悲感矣：

先衆人而爲．後衆人而言．

「呂坤」

英國沙克島的女王

（燕尾生）

有一座小小的島嶼：自成一國而屬於英帝國的國旗之下：這要算是全世界最奇怪的國家了：統轄這國家的是一位婦人：其國雖小：居然也有國會：不過一年只開二次：當主席的就是伊自己：伊並且享有古代遺傳下來的種種特權：這島國名叫沙克坐落在英倫海峽中：而這位女王並沒有王的稱號：只被稱爲沙克太太」：沙克島的鄰近：有一座白蘭可小島正在標賣：倘有人買了此島：他不但可以做這島的主人：並能在沙克島的古老的國會中佔得一席：白蘭叫島只有一英里的四分之三長：半英里濶：島民共有三人：屋子兩所：田塲一：彎曲的道路長壹英里：汽船停靠的碼頭壹座：和漁業上的種種利益：凡是買這島的人：在代價每十三金鎊中：必須另出一金鎊：付給「沙克太太」：因爲白蘭可是隸屬於沙克島統轄之下的：這一筆錢是應付的特稅：

「沙克太太」：是英帝國中唯一的女領袖：享有全部的行政權：伊除了充任國會主席外：並能蓄養鴿子：開設磨坊或養母狗一頭：這是伊獨享的權利：全島中沒有第二人可以享受的：島中凡有地產出賣：必須得到伊的同意：照例在代價每十三鎊中抽取壹金鎊的特稅：

（未完）

◎美國金山大埠藻香吟館

第十七塲雙聯揭榜

陳肇詢先生評定

月志遠翠國我若史左右轆轤
風才深紅家卿甘經

拾四山河砥礪羣雄志　域多利埠
天地鑪錘萬類才　林鐵郎

所見者大目光如炬筆大如椽有不可一世之概

拾五瓠瓜久繫安家食　紐連頓埠
鼪草初生號國香　張廣偉

氣字不凡不得志則爲山林得志則爲廊廟人才本色

拾六言語孔門推宰我　大埠薛健林
悲歌易水憶荆卿

說客義士春秋戰國第一流人施之今世何能得此

拾七閣號凌雲樓玩月　大埠碧梧氏
亭名喜雨樹迎風

風華典贍逸興橫生有此佳景令人襟懷灑落

拾八暗杜青年研史學　怡怡室主
明將白話代經文

不讀史不知古今之賢奸得失無從而借鑑如謂經文以白話代之恐難言簡意賅萬矣古書之不可磨滅

拾九野館臥雲翻子史　紐約李挺生
山房留月讀禪經

但得琴中趣何勞絃外音可貽贈斯聯

拾忍看苦海淪羣庶　中　美　洲
願作甘霖濟衆生　關　亦　愚

志大言大愛國愛民端推此種

殿軍編史先嚴褒貶意　加屬林暢亭
讀經方識聖賢心

聖人論人與教人具有深心史筆令人畏經書開人智均是救世之心以古聖勉今人爲國爲人大有裨益握要鈎原眼光獨到

（完）

吟壇

贈譚巽舟歸國

（宇明）

相從道義感頻年　豈謂銷魂醉別筵
萬里歸舟驚遠客　十年學藝慕前賢
心懷救國長沙策　志切殲倭祖逖鞭
大好山河期力挽　太平洋上渡安旋

其二

久羨聲聲著滿城　提囊收拾貯精英
丹青繪盡琳瑯美　玉石琢磨藝術成
彩筆江郎天下重　題橋司馬古齊名
卞和抱璞終相遇　出匣龍泉故國鳴

和宇明君見贈

（巽舟）

相投氣味樂多年　忽動歸程敬別筵
細雨何聲驚遠客　深林學藝笑高賢
奸雄當國難爲策　良朋知人不在鞭
協力好將危局挽　茫茫八極任回旋

其二

卓絕鴻詞著滿城　文宗金穴宿羣英
驚人琢句清新美　倚馬題詩頃刻成
寄跡陶公宏鉅業　交遊晏子慕高名
祝君歸里同相遇　添鳳壎篪對和鳴

國家自由車机件公司廣告
National Auto Accessories
601 Main St.　Sey. 7548

焗砌樹膠輪新軌面

欲購新膠輪●請來本公司●各式大小之新舊及焗砌新面之膠輪齊備●又接收舊膠輪換售新膠輪●

本公司又有各種自由車机件電池及摩托油●請先來本公司問價目●

▲舖在緬街六〇壹號
▲電話矢慶七五四八

司理雷祖流謹白

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
由埠車到站到本旅館派有招待員在站迎送
司理　顏添明　黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

香港大衆日報一份六仙
東方雜誌一冊三毛
申報月刊一冊毛半
開平晨鐘月報一冊毛半

新寧雜誌一毛半
中華書報三毛五

金星胡椒快翹疎肝探海燈一份五仙

代理各埠售中華會館慈善彩票
每張壹元如買兩張送一張
正月拾日開彩
民國卅一年第一期
美國三藩市金山大廈
止截

良友畫報四毛

代理
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠　姚樹南　曹統新

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
愛莎唯一皮靈症之聖藥

創立千萬確有奇效
此書久已馳名血眼不特醫治皮膚濕毒凡一切疾名體惡創作痛腫面停瘡濕瘍小兒胎毒黃水瘡頭瘡口生瘡百般瘡疥癬疹痘瘡等症無不立效
附靜症搽點應驗當即止痛止癢
濕疾瘡腫口生瘡百般
中應驗如神

定價每盒式元一毛

李天助止痛解毒水

非常靈驗速近知名
治皮膚濕瘡乾濕癬癩風毛腳癬牛皮癬蝕蛇蛔瘡無名腫毒遍身痕癢搽此藥水殺蟲止痛解毒立効
見効靈效無比

定價每瓶壹元一毛

中外各埠代理
廣州灣廣興生堂
香港天壽堂
永合公司
廣州灣
廣興生堂
沙面新行
鐵打公司
各埠
廣州灣
廣興生堂
香港

旅館餐館工衣常備

目錄印備函索即奉

KUO KONG SILK CO. 國光公司絲髮 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

送禮貨品最齊全之商店

諸君送禮請購中國貨

本公司專做送禮貨品生意舉凡中國產品如絲綢說衫顧綉絲畫衣裳男女絲巾搭巾檯冚机白檯布琴冚古玩宮燈等無不應有盡有送禮之道貨品第一要漂亮要適宜又要經濟諸君欲達到此美滿之目的請向本公司賜顧可使諸君得到相當之滿意也

新到各款絲說衫絲髮疋頭如左

雪白小花文華綢說衫每件五元二毛五　每碼一元三五
仝上文華●十八碼庄每疋廿一元半可做小衫五件或女長衫三件
仝上文華●拾碼庄每疋十二元七五可做說衫三件
雪白大花文華綢說衫每件五元二毛五　每碼一元三毛五
仝上文華綢十八碼庄每疋廿一元半可做說衫五件或女長衫三件
仝上文華綢拾碼庄每疋十二元七五可做說衫三件
雪白超然紡說衫每件四元九毛五
仝上超然紡每碼一元二五
仝上超然紡拾八碼庄每疋廿元可做說衫五件或女長衫三件
仝上超然紡十碼庄每疋十二元五可做說衫三件
仝上大紡每碼壹元五毛
仝上大紡十八碼半庄每疋廿五元可做說衫五件或女長衫三件
仝上大紡十碼庄每疋十四元二五可做說衫三件
雪白天然正綢紗說衫每件七元九五
仝上綢紗廿七碼庄每疋四拾元可做說衫八件或女長衫五件
仝上綢紗十碼庄每疋十六元六毛
雪白錦條紡說衫每件五元二毛五
仝上錦條紡十八碼庄每疋廿一元半可做說衫五件或女長衫三件
仝上錦條紡十碼庄每疋十二元五可做說衫三件
仝上錦條紡每碼一元二五
仝上錦條紡拾八碼庄每疋廿元可做說衫五件或女長衫三件
仝上超然紡十碼庄每疋十二元五可做說衫三件
仝上大紡每碼壹元五毛
仝上大紡十八碼庄每疋廿五元可做說衫五件或女長衫三件
雪白加重大紡說衫每件六元二五

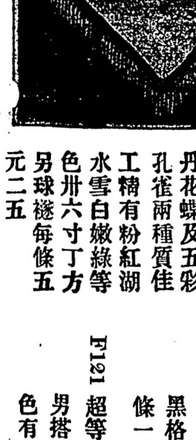
廣東新聞

●廣東財政廳公佈

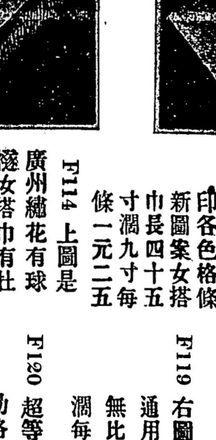
行使法定貨幣辦法

廣州長途電信云　財政廳於十一月六日晚公佈　由十一月七日起　以廣東省立銀行及廣州市市立銀行之券票爲法定貨幣　所有完糧納稅及公私收付概以法幣爲限　不得行使現金　否則以危害民國治罪　茲將財廳佈告及辦法錄下

爲佈告事　自去年銀價膨脹　白銀外溢　源源不絕　因之通貨緊縮　市內週轉不靈　商業日趨凋落　農村乏力救濟　工業無從發展　外貨之傾銷日甚　入超之數日益增　凡此種種　均足以釀成凋敝之局　而加增失業人民　中央政府　有鑒及此　乃毅然頒佈管理貨幣命令　以資救濟　本省處此環境之中　自應依照辦理　以圖挽救　否則銀價與幣值相差愈遠　白銀之外溢益劇　非至盡行枯竭不止　國計民生　將陷於萬刼不復之境　查貨幣之本能　在於安定物價　供求相劑　政府本此原則　並爲保存省內現銀　調劑金融起見　業經廣東省政府採取下列各辦法公佈施行　對於發行紙幣　絕對公開　以供相求劑爲原則　無論如何　決不採用膨脹政策　至於收集現銀　亦已規定公開保管辦法　以昭大信　而免外溢　今後工商業之救濟　農村之復興　實利賴之　特此佈告　規定辦法計開　㈠自本年十一月七日起　以廣東省立銀行之銀毫券大洋券　及廣州市市立銀行之憑票　爲法定貨幣　所有完糧納稅　及一切公私款項之收付　概以法幣爲限　不得行使現金　並不得私藏隱匿　以防白銀之偷漏　如有私運出口者應照危害民國緊急治罪法處置　法幣準備金及發行事宜　由政府人民共同組織發行準備管理委員會辦理　以示公開而昭大信　委員會組織章程另定之　㈡本辦法公佈後　所有銀毫大洋　已失其通貨之效用　自應由政府全數收回交委員會保管　凡銀行銀號商店及公私機關　或個人所有之銀毫　應自十一月七日起　交由廣東省銀行總行　及其所屬分支行辦事處兌換所　暨廣州市市立銀行　或其他指定機關　兌換毫券　規定銀毫加二給值　大洋加四給值　（銀毫一元換毫券一元二毫　大洋一元換毫券一元四毫四仙）其行使大洋區域　收換大洋　照面額加二　以大洋券換之　㈢凡屬銀類　如銀條銀磚銀餅　自十一月七日起　應交由廣東省立銀行按照成色計值收買　不得私藏　㈣凡十一月六日以前　所有以銀幣單位訂立之契約　應各照原定數額　於到期日概以法幣清算收付之　㈤凡屬人民存有之外幣　得自由買賣以應外匯之需求　但不得直接行使　十一月六日廳長區芳浦



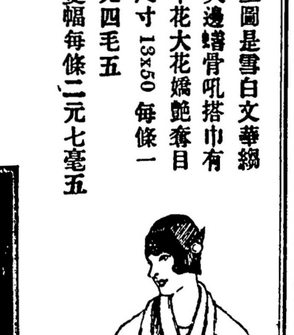
F106 上圖是超等文華緞有球縐女通用搭巾雅貴可愛有大小花光身十三寸半濶五十寸長每條二元五毫



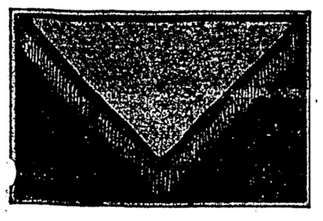
F115 上圖是文華緞吼黃黑色等色元青古銅嫩綠金十三寸闊五十寸長每條二元七五

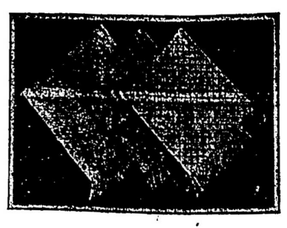
F111 右圖是雪白文華綢夾邊男女通用罩搭巾13x50 單每條一元三毫五雙幅每條二元四毛五

F108 光身鷄皮綢吼邊搭巾有白杏黃湖水桃棗銀灰嫩綠等色十八寸濶五十寸長每條一元四五雙幅每條二元仝上卅六寸丁方每條一元七五仝上十寸濶四十八寸長有球縐每條一元半



F109 上圖是雪白文華綢夾邊蟠骨吼搭巾有中花大花嬌艷奪目尺寸13x50 每條一元四毛五雙幅每條二元七毫五





F118

F105 此是最靚羊毛彩雲間行球縐搭巾度量 22x68 各色每條三元五毛

F117 上圖是人造絲有裡男搭巾白地印各色格條極美觀四十五寸長十二寸濶每條一元二五

F118 仝上印各色格條新圖案女搭巾長四十五寸濶九寸每條一元二五

F114 上圖是廣州繡花有球縐女搭巾有牡丹花蝶及五彩孔雀兩種質佳工精有粉紅湖水雪白嫩綠等色卅六寸丁方另球縐每條五元二五

F119 右圖是印五色雲間男女通用搭巾各色都有艷麗無比四十五寸長十二寸濶每條一元七五

F120 超等嫩滑人造絲間什色幼格子襯球縐男搭巾有黑格有棕格非常文雅每條一元七五

F121 超等嫩羊毛間絲襯球縐男搭巾溫暖異常有純白色有間黑点每條一元三五

無論君往何處●必見多數人用惡噸烟絲自捲烟者●因其煙味較和較純較滿意●請試用之●便知惡噸之較佳也●

請用櫥地架利或福烟仔紙捲

惡噸 幼嫩 烟絲

●廣東財政廳公佈

行使法定貨幣辦法

廣州長途電信云　財政廳於十一月六日晚公佈　由十一月七日起　以廣東省立銀行及廣州市市立銀行之券票爲法定貨幣　所有完糧納稅及公私收付概以法幣爲限　不得行使現金　否則以危害民國治罪　茲將財廳佈告及辦法錄下

爲佈告事　自去年銀價膨脹　白銀外溢　源源不絕　因之通貨緊縮　市內週轉不靈　商業日趨凋落　農村乏力救濟　工業無從發展　外貨之傾銷日甚　入超之數日益增　凡此種種　均足以釀成凋敝之局　而加增失業人民　中央政府　有鑒及此　乃毅然頒佈管理貨幣命令　以資救濟　本省處此環境之中　自應依照辦理　以圖挽救　否則銀價與幣值相差愈遠　白銀之外溢益劇　非至盡行枯竭不止　國計民生　將陷於萬刼不復之境　查貨幣之本能　在於安定物價　供求相劑　政府本此原則　並爲保存省內現銀　調劑金融起見　業經廣東省政府採取下列各辦法公佈施行　對於發行紙幣　絕對公開　以供相求劑爲原則　無論如何　決不採用膨脹政策　至於收集現銀　亦已規定公開保管辦法　以昭大信　而免外溢　今後工商業之救濟　農村之復興　實利賴之　特此佈告　規定辦法計開　㈠自本年十一月七日起　以廣東省立銀行之銀毫券大洋券　及廣州市市立銀行之憑票　爲法定貨幣　所有完糧納稅　及一切公私款項之收付　概以法幣爲限　不得行使現金　並不得私藏隱匿　以防白銀之偷漏　如有私運出口者應照危害民國緊急治罪法處置　法幣準備金及發行事宜　由政府人民共同組織發行準備管理委員會辦理　以示公開而昭大信　委員會組織章程另定之　㈡本辦法公佈後　所有銀毫大洋　已失其通貨之效用　自應由政府全數收回交委員會保管　凡銀行銀號商店及公私機關　或個人所有之銀毫　應自十一月七日起　交由廣東省銀行總行　及其所屬分支行辦事處兌換所　暨廣州市市立銀行　或其他指定機關　兌換毫券　規定銀毫加二給值　大洋加四給值　（銀毫一元換毫券一元二毫　大洋一元換毫券一元四毫四仙）其行使大洋區域　收換大洋　照面額加二　以大洋券換之　㈢凡屬銀類　如銀條銀磚銀餅　自十一月七日起　應交由廣東省立銀行按照成色計值收買　不得私藏　㈣凡十一月六日以前　所有以銀幣單位訂立之契約　應各照原定數額　於到期日概以法幣清算收付之　㈤凡屬人民存有之外幣　得自由買賣以應外匯之需求　但不得直接行使　十一月六日廳長區芳浦

金山大埠 △特別第十八場聯詩題求教 國靜木飲玉北佛馬關安花歌珠西仙羊 (破寂莫如書作伴) 單聯雙聯每比二毛五　單聯每比二毛

△徵詩題目　(每首卷資二毛五)

秋夜偶作(七律)　羅浮勝蹟：(七律)

詠美人：(七律)　留別諸親友(七律)

詠鏡：(五律)　鄉思：(七絕)

詩聯卷准於民國廿四年拾二月廿五號截卷彙送大埠寧陽會館主席

鄺兆雷先生評閱

本館爲酬答文友諸君惠賜佳卷助興起見特於是場賞格特別增加以資獎勵謝教章程詳列聯榜欲知詳細請祈函知當即將聯榜寄奉

△總收卷處 金山大埠 南華公司

Joe Heong Yum Goon, 746 Grant Ave. S. F., Calif.

曹曹曹 統新藥行 羅省分行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址

曹統新偕男達遙精理內外全科咳血花柳白濁疳疔痔瘡瘍癰結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索即賜倘胞問症取藥壹律歡迎若每次惠顧五元以上者藥價暫收入折

◎遺精得救

統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病已失可知先生學術精深眞濟世良醫也　陳庭森上
Canton, Tea Garden 328 N: Water St. Decatur, Ill.

◎爛脚達金丹

曹統新先生鑒弟染爛脚症痛甚難行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也　吳譚白
Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎恭頌止痕消粒之妙藥

統新先生鑒弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止養水一食二擦立刻見功速如仙丹感佩感佩　林榮鄧啓
Lem Wing Tock, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫

敢者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗体復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿嗎余日勝啟